



Több mint kétszáz tanuló végzett idén a Miskolci Rendészeti Szakiskolában. A kibocsátó ünnepséget szerdán tartották az iskolában, ahol a legjobbakat elismeréssel is jutalmazták.



4. oldal

## Kibocsátó: 226-tal több rendőr vigyáz a közbiztonságra

# Miskolci Napló

2014. június 28. | 26. hét | XI. évfolyam 26. szám

Megjelenik kéthetente, évente 85 000 példányban – térítésmentes



## „CIGÁNYÚTON”

### A TELEPFELSZÁMOLÁS ELLEN DEMONSTRÁLTAK



Demonstrációt tartott szerda délután több roma szervezet Miskolcon, az avult telepek felszámolása ellen. A tüntetők három menetben érkeztek, Diósgyőr, az Ávas, valamint a Centrum felől a Városház térre. Soós Attila, Fidesz – KDNP-frakciósztívvő sajtótájékoztatóján kiemelte: folytatják a miskolci nyomortelepek felszámolását.

2., 3. oldal

## LEZÁRULT A TANÉV AZ EGYETEMEN



Lezárult a tanév a Miskolci Egyetemen, az intézmény búcsút vesz a végzősöktől. A hallgatók szerda este – a selmeci hagyományokhoz híven – fákiyás felvonulással, a Salamanderrel köszöntek el a várostól, csütörtökön pedig elkezdődtek a diplomaátadó ünnepségek.

4. oldal

### Hirdetés

**SZINVPARK 11**  
WWW.SZINVPARK.HU WWW.FACEBOOK.COM/SZINVPARK

**KEDVEZMÉNYES VÁSÁRLÓI NAPOK**  
július 11-12-13.!

-30% -10% -25% -20% -30% -40%

Keresse az akciós matricákkal ellátott üzleteinket!

# Demonstráció a telepfelszámolás ellen

Demonstrációt tartott szerda délután a Kitelepítés Elleni Bizottság, a Magyarországi Cigánypárt, illetve a Miskolci Cigány Nemzetiségi Önkormányzat a miskolci avult telepfelszámolása ellen. A Városház téren, mások mellett beszédet mondott Váradi Gábor, a helyi cigány önkormányzat elnöke, Szegedi Dezső színművész, és Tamás Gáspár Miklós filozófus is. A tüntetők három menetben érkeztek, Diósgyőr, az Avas, valamint a Centrum felől. Szegedi Dezső kiemelte: „a demonstráció senki ellen, de magunkért” jött

létre. Kérte, hogy a résztvevők ennek szellemében járjanak el, próbáljanak higgadtak maradni, nincs értelme az indulatoskodásnak. Tamás Gáspár Miklós filozófus úgy fogalmazott „a szabadság, egyenlőség, testvériség a cigányokra is vonatkozik, és ez a helyzet nemcsak Miskolc, hanem Magyarország és Európa ügye”. Váradi Gábor arról szólt, a demonstrációval az is a céljuk, hogy felhívják a figyelmet arra, mit jelent számukra Miskolc. – Itt születünk, ez a hazánk, és itt is szeretnénk meghalni – fogalmazott az elnök.



**Aki lezárta a múltat**  
Dancs Mihályt, a Roma Polgárjogi Mozgalom megyei elnökét, a demonstráció egyik szervezőjét a Miskolc Televízió a helyszínen arról kérdezte, hogyan értékeli etikailag a szerepvállalását annak fényében, hogy többen is a múltját, bírósági ügyeit firtatják. Ismeretes, a roma politikus korábban elítélték csalás és magánokirathamisítás miatt. – Azt gondolom, az én szerepvállalásom egyértelműen a cigányság mellett, a szegénység és a kirekesztés ellen szól, és semmi köze nincs a múltamhoz. Amik a múltamban voltak, azok lezárultak, ami most történik, az a jelen. Csak széjjel kell nézni a parlamentben, az egész elmúlt 24 évben, hogy mi történt és nagyon sok ilyet látni – mondta el válaszában Dancs Mihály, aki arról is szólt, hogy megvan a megoldási tervük a kialakult problémára, és ezt készek a polgármester elé tárni, ha hajlandó lesz fogadni őket.

## Maguk sem tudták, mi ellen tüntettek?

Amíg a roma vezetők a megírt beszédek olvasták fel, minden szervezettnek tűnt, ám később kiderült, maguk sem tudják, mi ellen tiltakoznak. A helyi nyomortelepeken élők egy része ugyanis szívesen kihasználná az önkormányzat nyújtotta lehetőséget. A szervezők azonban erről mélyen hallgattak.

A Diósgyőrből vonuló demonstrálókat egészen a Városház térig kísértük. Váradi Gábor, a Miskolci Cigány Nemzetiségi Önkormányzat elnöke több ízben hangsúlyozta, a számozott utcákon a telepfelszámolás miatt „rettegésben élnek a romák”. Rác B. Béla, a Miskolcon Maradunk KEB képviselőjeként az Alaptörvényre hivatkozva arról beszélt, hogy „a szóban forgó rendelet a szabad mozgásban korlátozza az érintetteket.” Arról azonban nem szólt a fáma, hogy több család is van, akik üdvözlik az önkormányzat döntését, s életük nagy lehetőségének tartják, hogy magasabb komfortfokozatú lakásba költözhetnének. Ezek az em-

berek nyilvánvalóan nem vettek részt a tüntetésen, egyetlen szó sem esett róluk. Lapunk arra a kérdésre kereste a választ, hogy a demonstráció felszólaló és a tüntetést szervező roma vezetők miért hallgatták el azt a meglehetősen fontos információt, hogy vannak a nyomortelepeken olyan családok, akik kifejezetten örülnek a helyi önkormányzat döntésének? Ez azért rendkívül fontos, mert az egész tüntetés a rendelet azon pontja ellen szerveződött, mely szerint Miskolc közigazgatási határain kívülre kerülnének a telepen élők.

A számozott utcák közül ezúttal a Nyolcadik, Kilencedik és a Tizedik utca házába tekintettünk be. Mindjárt az első interjúalanyunk közölte, ő nem akar itt maradni, költözne szívesen falura is, akár már holnap.

Pedig a Nyolcadik utca elején lakó tiszta tekintetű, megfontoltan, szépen beszélő cigányasszony régóta, közel harminc esztendeje él a telepen. Erzsike néni nyolcvanéves múlt, megemlíti egy alig ezer főt számláló települést, ahol a férje született. Mint mondja, most is élnek ott rokonai, tisztességes, dolgos emberek, ezért sosem volt gondjuk a beilleszkedéssel. Abban is biztos, hogy őt magát szívesen fogadnák. De nem pusztán Erzsike néni tekinteli jó lehetőségnek a rendeletet. A Tizedik utcában élő 44 éves asszony, G. Józsefné és férje egykoron a Szondi telepről kerültek ide. Kilencen élnek 35 négyzetméteren, vezetékes víz nélkül. – Fürdéshez kétszer megyünk a közközra vízért, a 20 literes kannával – nyilatkozta. Mint mondta, a gyerekeknek is jobb, tágasabb lenne falun – szóval ők mennének, pláne, ha a víz is be lenne vezetve. A szerdai demonstráció tehát azért volt hiteltelen – egyszersmind szomorú és elgondolkodtató – mert a jelek szerint a szerencsétlen sorsú romák vezetői valójában közel sincsenek tisztában azzal, mit is szeretne saját népcsoportjuk!



Erzsike néni már holnap is menne



G. Józsefné szerint is jobb lenne falun

## Cigányúton

Miskolcon szerdán néhány száz cigány és különböző más motivációjú aktivista tüntetést rendezett a „kitelepítés” és a „deportálások” ellen. A szervezők elmondása szerint Budapestről és sok más településről is érkeztek aktivisták, akik büszkén tartották a „Miskolcon maradunk” feliratú táblákat. Az egész megmozdulás nyilvánvalóan egy összehangolt balliberális provokáció része, amit egyértelműen jelez, hogy az ügyben már megszólalt az Európai Roma Jogok Központja (ERRC) is. Biztosak lehetünk benne, hogy az ERRC nem rendelkezik az ügy objektív megítéléséhez szükséges információkkal. A hazai jogvédő szervezetek szándékosan dezinformálnak, mivel ők általában a hazai belpolitika aktív formálói.

A „kitelepítést”, „deportálást” emlegetők előszeretettel hallgatják el, hogy a kifogásolt rendelet pusztán lehetőséget kínál. Azok a családok, amelyek nem kívánnak élni a felajánlott lehetőséggel, semmilyen jogi kényszer alatt nem állnak. Elhallgatják, hogy sok érintett máris kész elfogadni egy tisztességes ajánlatot, amelynek révén ki-

törhetnek a nyomorból, bérlőkbből tulajdonosokká válhatnak.

A történet tragikomikus csattanójaként odáig jutottunk, hogy a miskolci ellenzéki erők, az MSZP-től a Jobbikig hirtelen megtalálták a közös hangot, és kerekasztal-tárgyalásokba kezdtek a miskolci gettók problémájának „megoldása” érdekében. A megbeszélést az MSZP kezdeményezte, az a párt, amelyik nyolc évig semmit nem tett a probléma megoldása érdekében, s most sem képes érdemi elképzelésekkel előállni. A tárgyaláson jelen voltak a Bajnai-féle Együtt (melynek egyik szatellit-csoportja, a Szolidaritás együtt menetelt a roma tüntetőkkel), a helyi cigány önkormányzat, valamint az enyhén szólva másféle állásponton lévő Jobbik képviselői is. A hírek szerint nehezítették, hogy a Fidesz képviselői nem vettek részt ezen a komoly, és nyilván nagyon hatékony egyeztetésen. A Fidesz – KDNP szóvivőjén keresztül egyértelművé tette: a telepfelszámolás folytatódik, a hatályos jogszabályoknak megfelelően, valamennyi érintettel egyeztetve.



TÓTH GY. LÁSZLÓ

## Folytatódik a telepfelszámolási program

A demonstráció után nem sokkal Soós Attila, a Fidesz – KDNP miskolci frakciócsoportjának szóvivője sajtótájékoztatót tartott, ahol kiemelte: folytatják a miskolci nyomortelepek felszámolásának programját.

Soós Attila elmondta, a városvezetés elkötelezett abban, hogy folytassa a megkezdett utat, a Miskolcon még létező szegénytelepek felszámolását, és szándéka szerint ezt be is fejezi. – Az ügyben történt egyeztetések, személyes találkozók, beszélgetések és különböző fórumok tapasztalatai mind-mind azt mutatják és bizonyítják, hogy a miskolciak túlnyomó többsége egyetért azzal a szándékkal, hogy a Miskolchoz méltatlan szegénytelepeket meg kell szüntetni – emelte ki a szóvivő, hangsúlyozva, hogy ezen szándékukat a

Fidesz – KDNP-n kívül egyik ellenzéki párt sem támogatta.

Soós Attila sajnálatát fejezte ki, hogy vannak olyanok, akik a politikai haszonszerzés reményében még attól sem riadnak vissza, hogy Miskolc rossz hírével keltsék. Vannak, akik a város határain kívülről kérnek segítséget, hogy céljaik elérése érdekében feszültséget szítsanak és olyan hangulatkeltést folytassanak, amely ha-

mis és téves. – Különösen furcsálljuk, és nem tartjuk jó iránynak azt, hogy nem állnak csalásért jogerősen elítélt, börtönviselt embert is felhasználni ezen szándék és cél elérése érdekében – tette hozzá a szóvivő. Soós Attila elmondta, természetesen tiszteletben tartják az állampolgárok véleménynyilvánítási szabadságát. Ám abban is biztos lehet mindenki, hogy a miskolci városvezetés – folyamatosan párbeszédet folytatva a városlakókkal – tovább viszi a nyomortelepek felszámolásának a 2014. májusi közgyűlésen elfogadott tervét. – A nyomortelepek felszámolásának programja egész Miskolc számára nagyon fontos ügy. Ez az ügy, ez a vállalat egyforma jelentőségű és horderejű minden miskolci polgár számára, legyen az cigány, vagy nem cigány városlakó – fogalmazott.







## „ITT RENDŐRÖKKÉ VÁLTUNK”

Több mint kétszáz tanuló végzett idén a Miskolci Rendészeti Szakközépiskolában. A kibocsátó ünnepséget szerdán tartották az iskolában, ahol a legjobbakat elismeréssel is jutalmazták.

A Miskolci Rendészeti Szakközépiskola 2012/2014-es évfolyama kétéves, iskolarendszerű képzés keretei között, új típusú, kompetencia alapú moduláris képzésben vett részt. A képzést 235-en kezdték meg két évvel ezelőtt, szerdán pedig a végzősöket köszöntötték – 226 tanuló.

A rendőrökké vált végzősöket Balogh János rendőrvezérőrnagy, országos rendőrfőkapitány-helyettes, a Készenléti Rendőrség parancsnoka köszöntötte. Elmondta, a fogadalom egy életre szól. A tantermet a végzősök számára az utca helyettesíti, az iskolapadot pedig a járóautó váltja.

– Lesznek nehéz helyzetek, de ne akadályon lássák őket. Sokkal inkább lehetőségnek,

hogyan rátermettségüket bizonyíthatják. Egy éve az évezred árvize vonult le a Dunán. Az itteni tanulók sikerrel vették fel a harcot a természettel. Társaikkal együtt védték az embereket, értékeket. Feladatuk során kérielhetetlenek, megoldáskereső, óvatosa, de céltudatosak, cselekvők és gondolkodók legyenek. Becsületek, hűségesek bajtársaikhoz, polgártársaikhoz, hazájukhoz – hangsúlyozta. Balogh János beszéde végén megköszönte a szakközépiskola dolgozóinak, oktatóinak, hogy, mint fogalmazott: „226 karriert indítottak el.”

A tanulói válaszbeszédet Matura Adrienn Lilla mondta el, aki szólt az elmúlt két év sokszínűségéről. Arról az időszakról, amit az iskolában töltöttek, s arról, amelyet a fővárosban, gyakornokként szolgáltak le.

A beszédeket követően elismeréseket adtak át az arra érdemeseknek, majd elkészítettek a végzős évfolyamtól.

# Fontos a lakosság biztonságérzete

Beszélgetés **Bogyay Ferenc** miskolci rendőrkapitánnyal

Szinte minden területen javuló eredményekről tudott beszámolni Bogyay Ferenc, Miskolc város rendőrkapitánya a városi közgyűlés júniusi ülésén. Több bűncselekménytípus kapcsán is csökkenés, a felderítések eredményessége szempontjából pedig növekvő számok szerepeltek a grémium elé került, éves beszámolóban.

– Mennyire elégedett a 2013-as év eredményével?

– Az a típus vagyok, aki soha nem elégedett, azt gondolom, ez visz előre minket.

– Többek között elhangzott az is, hogy 2009 után tavaly volt a legmagasabb a nyomozati eredményesség. Hogyan sikerült ezt elérni?

– Nagy jelentőséget tulajdonítok annak, hogy sikerült megerősíteni a demonstratív jelenlétet a városban. Emellett az országos főkapitányság egy öt megyére kiterjedő, fokozott ellenőrzés keretében lehetőséget biztosított további túlórák teljesítésére. Ezek nagymértékben hozzájárultak ahhoz, hogy az eredményességünk ilyen mértékben sikerült növelni.

– Csökkent a közterületen elkövetett bűncselekmények száma is, a rablásoké majd' húsz százalékkal.

– A demonstratív jelenlétnek mindenképpen visszatartó hatása van a közterületen elkövetett bűncselekmények-



re. Ezek a cselekmények befolyásolják leginkább a lakosság szubjektív biztonságérzetét. Egy brutális, közterületi rablás többet ront a biztonságérzeten, mint esetleg egy internetes csalássorozat, holott ez is nagy károkat okoz, sok munkánk van a felderítésében. Tehát hiába tartalmaz egy beszámoló pozitív számokat, ha ez az emberek biztonságérzetén nem érződik. Mindig van egy kis fáziskésés is abban, ahogyan a lakosság az eredményeket értékeli, de úgy gondolom, hogy a demonstratív rendőri jelenlét mindenképpen hozzájárul ahhoz, hogy el is higgyék azokat az eredményeket, amelye-

ket mi objektív adatok alapján közzé tudunk tenni. Egyébként 2014 első öt hónapjában is felére esett vissza a rablások száma az előző év azonos időszakához képest.

– Több mint egy éve működik a Miskolci Önkormányzati Rendészet. Hogyan értékeli együttműködésüket a rendőrséggel?

– Az önkormányzati rendészet egy érték Miskolcon, amit hosszú távon meg kell tartani. Elsősorban azokat a kisebb jogszétségeket kezelik, amelyekre a rendőrségnek nem igazán van kapacitása. Jól kiegészítjük egymást, és tanulunk is egymástól. Az önkormányzat kez-

deményezte a vegyes járőr párok létrehozását, 2012 óta hét ilyen vegyes páros működik és három, tisztán rendőr páros. Most arra kaptunk ígéretet, hogy másik hat rendőr mellé is odarendel a rendészet egy-egy munkatársat, így több páros lesz kint, nagyobb terület tudnak ellenőrizni.

– Tavaly májusban körzeti iroda nyílt Lyukóban. Egy év telt el azóta, hogyan értékeli az eltelt időszakot?

– Többször elmondtam, vannak olyan társadalmi jelenségek, amelyeket nem biztos, hogy csak és kizárólag rendészeti eszközökkel lehet megoldani. Ennek ellenére a szubjektív biztonságérzet szempontjából is jelzésértéke volt annak, hogy Lyukóban egy körzeti megbízotti csoport jött létre. A városrészeknek mindig volt rendőrőrs, a Vasgyári Rendőrőrs egy kilométerre található Lyukóvölgy bejáratától. Így szakmailag nem volt indokolt önálló, újabb őrsöt létrehozni, ezért született az a döntés, hogy körzeti megbízotti csoportot alakítsunk ki. A körzeti megbízott feladatkörébe nem csak a demonstratív jelenlét és a járőrözés tartozik bele, nagyon jelentős a kapcsolattartó szerepe is. Ezt kívánjuk a jövőben tovább fejleszteni: egy svájci finanszírozású projekt keretében a közösségi rendészet létrehozását tanulmányozzuk, illetve igyekeznénk majd bevezetni.

## NAV: megújult a központi ügyfélszolgálat

Átadták szerdán a NAV Észak-magyarországi Regionális Adó Főigazgatóságának megújult, miskolci központi ügyfélszolgálatát a Kazinczy utcában. A fejlesztésnek köszönhetően még szakszerűbb, gyorsabb, rugalmasabb és korrektbb ügyintézés várja majd itt az ügyfeleket.



te, büszke arra, hogy az első között adhatják át a megújult ügyfélszolgálatot, mely teljes mértékben megfelel a XXI. századi követelményeknek. A rendezvényen egy kisfilmet is levetítettek, amely összefoglalta, milyen volt és milyen lett a felújítás után a központi ügyfélszolgálat. Olasz András, a megyei adóigazgatóság vezetője pohárköszöntőjében kiemelte, a NAV alapvető stratégiai célja fejleszteni ügyfélszolgálati tevékenységét. A mostani fejlesztés a város és a megye számára egyaránt fontos. A NAV Észak-magyarországi Regionális Adó Főigazgatósága és Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Adóigazgatósága szerdán nyílt napot is tartott az ügyfelek számára, melyen olyan témákban tájékozódhattak az érdeklődők, mint a foglalkoztatáshoz kapcsolódó ellenőrzések, az online pénztárgépekkel kapcsolatos aktuális

A miskolci Kazinczy utcán található létesítményt a '90-es években az első között adták át, azóta nagyon elhasználódott. Tavaly megkezdtek a felújítás tervezését, idén pedig megtörtént a kivitelezés is. Szalayné Ostorházi Mária, a NAV Észak-magyarországi Regionális Adó Főigazgatóságának vezetője köszöntőjében elmondta: az adózók nagyon sokszor keresik

fel személyesen az ügyfélszolgálatot, van olyan nap, amikor 2 ezer ügyfél jelenik meg itt. Nem mind-



egy, milyen körülményeket tapasztalnak.

Mandzák László, a beruházási és ellátási főosztály vezetője kiemel-

kérdések, tudnivalók, vagy éppen a hazai vállalkozások külföldi tevékenységének adózási szabályai, a törvényes működés feltételei.



## LEZÁRULT A TANÉV AZ EGYETEMEN

Lezárult a tanév a Miskolci Egyetemen, az intézmény búcsút vesz a végzősöktől. A hallgatók szerda este – a selmeci hagyományokhoz híven – fáklyás felvonulással, a Szalamanderrel köszöntek el a városból, csütörtökön pedig elkezdődtek a diplomaátadó ünnepségek.

A nyilvános ünnepi szenátusülésnek, az első diplomák átadásának ezúttal is a Miskolci Egyetem díszaulája volt a helyszíne. A csütörtöki nap délelőttjén az Állam- és Jogtudományi Kar, valamint az Egészség-

ügyi Kar végzős hallgatói vehették át diplomájukat.

Az ünnepi szenátusi ülésen megjelentek – s természetesen a végzősöket – Torma András, a Miskolci Egyetem rektora köszöntötte. Mint mondta, a hallgatók életének eddigi legnagyobb eseménye érkezett el.

A Miskolci Egyetemen a hét további része is a diplomaátadó ünnepi szenátusi ülésekről szólt. Csütörtök délután a Műszaki

Földtudományi Kar, a Műszaki Anyagtudományi Kar, valamint a Gazdaságtudományi Kar, pénteken pedig a Bölcsészettudományi Kar, a Gépészmérnöki és Informatikai Kar, valamint a Bartók Béla Zene-művészeti Intézet diplomáit adták át.



## KÉPZŐMŰVÉSKÉNT HÓDÍT KAMARÁS MÁTÉ

Ezúttal képzőművészként hódítja meg a világot Kamarás Máté. Épp' egy évvel ezelőtt nyílt meg első kiállítása, amelynek természetesen szülővárosa, Miskolc adott otthont. A már egy ideje Japánban élő színész, énekes ezúttal festményeivel utazza körbe Európát s a világot.

Kamarás Mátéról nem túlzás azt állítani, hogy az egész világ énekesként, színészként ismeri. Ezúttal azonban már ez sem teljes jelzősor, hiszen jelenleg képzőművészeti tehetségével hódítja meg a világot.

Épp' egy évvel ezelőtt mutatkozott be festőművész oldaláról Kamarás Máté. A miskolci Herman Ottó Múzeum papszeri épületében láthatta akkor a nemzetközi közönség édesapjának művei mellett az ifjú művész alkotásait is.

Kamarás Máté még csak most mutatta be, hogyan bányázik a vászonnal, de a szen-

vedély nem újkeletű – már a gimnáziumban grafikával foglalkozott, majd az élet választotta, s akkor az énekesi pályát választotta, de a festészetet el nem felejtve.

A kiállítás megnyitójára akkor még japán rajongói is elkísérték – Kamarás Máté ugyan Miskolcot tekinti otthonának, de mára Japánban is otthonra lelt, hiszen bécsi életét követően, európai kalandjai után Japánba költözött.

A zene tehát most kissé háttérbe szorult, mert előre lépett mindennapjaiban a képzőművészet.



## Mecénás szerepben a színházban a Vodafone

A gazdasági, társadalmi és sportélet mellett a kultúrát is szeretné támogatni a Vodafone. Miskolci Regionális Ügyfélszolgálati Központjának öt éves jubileuma alkalmából ötmillió forint támogatást nyújt a Miskolci Nemzeti Színháznak.

Egészen pontosan a Miskolci Baletet és a szeptemberi Hamupipőke előadást támogatja a mobilszolgáltató az ötmillió forinttal. Mint Diego Massida, a Vodafone Magyarország vezérigazgatója elmondta, otthon érzik magukat Miskolcon. Magyarországon 15 éve vannak jelen, ezalatt 212 milliárd forintot fektettek be. A miskolci beruházás a vezérigazgató megfogalmazása szerint jó döntés volt, nemcsak munkahelyeket teremtettek itt, de a város életéhez másképp is igyekeznek hozzájárulni. Ilyen például a Digitális Otthon program, amelyben hátrányos helyzetűek felzárkóztatását segítik. Most egy újabb lépést tesznek a várossal való együttműködés érdekében, és a kultúrát is támogatják, az öt éves születésnap alkalmából ötmillió forinttal.

Jeles alkalom ez, amely jelzi, hogy a Vodafone mennyire részt vesz a város életében, jelentette ki Kriza Ákos, Miskolc polgármestere. Elmondta, amikor



melegítették Miskolc gazdasági rendbetételéhez, nem nyúltak a kultúra támogatásához, mert arra nagy szükség van. A városvezetés támogatását megérezve pedig egyre bővült a programkínálat, a fesztiválok sora Miskolcon. Annak idején mecénás adományokból

épült a színház, vagy éppen a Zenepalota, manapság pedig ismét kezdik felfedezni a gazdasági élet szereplői a mecénásszerepet. A Vodafone pedig ezzel a támogatással részévé válik a város kulturális életének, tette hozzá a polgármester.

## Török delegáció városunkban

### Gazdasági, befektetési lehetőségekről érdeklődtek

Tavaly kötött testvérvárosi megállapodást Miskolc város a törökországi Kayserivel. A két város kapcsolatának további bővítése céljából gazdasági delegáció érkezett múlt héten Kayseriből Miskolcra, hogy megismerkedjenek a várossal, az itteni látványokkal és egyeztessenek a lehetséges együttműködésekről.

A delegációt Dursum Atas, Kayseri alpolgármestere, Celal Hasnalçaci, a Kayseri Kereskedelmi Kamara elnöke és Osman Sahbaz, tiszteletbeli konzul vezette. Tagjai voltak Hamdi Kinas, a Fiatal Üzletemberek Szervezetének elnöke, a kayseri közgyűlés több tagja és a város meghatározó cégeinek képviselői is. A polgármesteri hivatalban pénteken reggel Kriza Ákos polgármester fogadta a vendégeket, ismertette Miskolc településfejlesztési koncepcióját, a gazdaságfejlesztési terve-

ter fogadta a vendégeket, ismertette Miskolc településfejlesztési koncepcióját, a gazdaságfejlesztési terve-



ket. Ezt követően a kormányhivatalba látogattak, ahol Demeter Ervin, megyei kormány megbízott adott tájékoztatást a helyi közigazgatás működéséről.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kereskedelmi és Iparkamarát is felkereste a delegáció, ahol a kamarai

vezetők mellett miskolci vállalkozók is jelen voltak. Bihall Tamás, a BOKIK elnöke elmondta, nagy az érdeklődés a miskolci vállalkozók részéről a kayseri lehetőségek iránt, jelezte azt is, hogy a kamara a szeptemberi vizontlátogatáson is részt vesz majd. A Miskolci Egyetemet is felkereste a delegációt, majd a Városházán zárult a hivatalos program, ahol Vécsei György, a Miskolc Holding Zrt. igazgatóságának elnöke tartott prezentációt. A megbeszélés végén Osman Sahbaz, tiszteletbeli konzul kérdésünkre elmondta, Magyarország és azon belül Miskolc nagyon fontos Kayseri számára, Európa kapuja, az uniós export szempontjából is lényeges. Szállodai, ipari befektetésekben gondolkodnak és az itteni támogatások érdeklik őket.

## Miskolcon ünnepelnek

Ebben az évben Miskolcon találkoznak a Magyarországon élő lengyelek és mindazok, akik tevékenységükkel támogatják őket. Az Országos Lengyel Önkormányzat ugyanis itt rendezi meg június 28-án a Magyarországi Lengyelség Napját.



Tizenkilenc évvel ezelőtt választotta a magyarországi lengyelség védőszentjének Szent László királyt az Országos Lengyel Önkormányzat, elsősorban azért, mert a lovagkirály I. Béla magyar király és Richeza lengyel hercegnő fia volt. Azóta mindig a László-naphoz, június 27-éhez legközelebbi szombaton tartják a Magyarországi Lengyelség Napját. Egy ideje megosztva Budapesten és két-évenként változó helyszínen. – Megkerestünk néhány önkormányzatot, és Kriza Ákostól, Miskolc polgármesterétől azonnal választ kaptunk: örömmel várnak minket, és minden segítséget megadnak – mondta el Csúcs Lászlóné Halina, az országos lengyel önkormányzat elnöke.

A lengyel önkormányzatnak ez a legnagyobb ünnepe – Fontos, hogy találkozzunk, és elismerjük azok munkáját, akik sokat tesznek a len-

gyel-magyar barátságért, a magyarországi lengyel emlékekért vagy épp Lengyelország megismertetéséért – emelte ki az elnök.

Maga a program délelőtt 11-kor kezdődik a minorita templomban szentmisével. Onnan látványos felvonulás indul a Nyári Színházba, ahol a hivatalos ünnepségen a két fővédnök, Roman Kowalski magyarországi lengyel nagykövet, és Kriza Ákos polgármester is jelen lesz. A köszöntők után elismeréseket adnak át, majd a „Krakus” Néptánc Együttes ad műsort.

## A KÖZTISZTVISELŐKET KÖSZÖNTÖTTÉK

1997 óta minden évben megünnepelik hazánkban a köztisztviselők napját július 1-jén. Kriza Ákos polgármester és Csiszár Miklós jegyző pénteken a polgármesteri hivatal Dísztermében adták át Miskolc város köztisztviselői díjait.

Kriza Ákos kiemelte, a jól szervezett polgármesteri hivatal, a magasan képzett, megbízható köztisztviselői gárda alapvető feltétele a jól működő városnak.

– Csak erkölcsileg és anyagilag megbecsült köztisztviselőktől, csak jól szervezett, megfelelően szabályozott közigazgatástól várhatjuk el, hogy az egyik legfontosabb államhatalmi ág polgárbarát, hatékony és szolgáltató legyen – hangsúlyozta a városvezető.

A polgármester hangsúlyozta, hogy a köztisztviselői munka olyan életforma és hivatás, amit nem lehet bizalmi töké nélkül végezni. – Kívánom, őrizték meg az önköbe vetett bizalmat, empatikus, türelmes és lelkiismeretes munkájukkal járuljanak továbbra is hozzá városunk sikeres működéséhez – zárta szavait a városvezető. Kriza Ákos bejelentette egyúttal, hogy a polgármesteri hivatal minden munkatársa egyéves uszoda- és szaunabérletet kap, hogy az egyre több feladatot minél egészségesebben és fittebben tudják ellátni.

Idén az Év köztisztviselője kitüntetését Berta László Csabáné, Hegedűs Józsefné és Péli István köztisztviselő vehette át. Miskolc legjelentősebb



köztisztviselői kitüntetésében, az Életműdíjban Csikós Istvánné és Mátrai Gyuláné köztisztviselő része-

sült. Az ünnepség végén a résztvevők pezsgős koccintással gratuláltak a díjazottaknak.

**unió AKCIÓ!**  
június 25–július 1.

**KERESSE FANTASZTIKUS ÁRAINKAT COOP ABC, COOP SZUPER ÁRUHÁZAINKBAN!**

 <b>Sertés-májkrém, classic, tépőzárás</b> 62 g, egységár: 1113 Ft/kg <b>69 Ft</b>	 <b>COOP papírtörő</b> 2 rétegű, 1 tekercs <b>499 Ft/tek.</b>	 <b>Flóra margarin</b> 500 g, egységár: 898 Ft/kg <b>449 Ft</b>
--	---	---

**PICK termékek akciós áron:**

**Pick chillis-zöldfűsz. párizsi** 1 kg **1699 Ft**  
**Pick tavaszi felvágott** 1 kg **1799 Ft**  
**Pick téliszalámi** szel., vf., 70 g, (csak COOP Szuper) egységár: 6557 Ft/kg **459 Ft**

**Hűségét megjutalmazzuk! Süssön, tálaljon, tároljon egy edényben! Pontgyűjtés május 19-től augusztus 19-ig, csúcsmínőségű edényekért! Részletek az üzletekben kihelyezett plakátokon és szórólapokban!**

**coop**

**APRÓHIRDETÉSEK**  
a Miskolci Naplóban

Kedves Olvasóink!  
Adják fel apróhirdetésüket kedvezményes áron a Miskolci Naplóban hétköznap 8.00 és 16.00 óra között!

Hirdettségvezetőink az alábbi címen érhetők el:  
3530 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9.  
Fax.: 46/358-200, Tel.: 46/503-501  
E-mail: info@mikom.hu

**Kolom Busz TOURS**

**EZ A KUPON 500 FT-OT ÉR!**  
**1 ÚTRA 1 FŐNEK!**

- HORTOBÁGYI HÍDI VÁSÁR:** augusztus 19. – 3000 Ft
- EPERJES, LŐCSE, SZEPESVÁRALJA:** július 26. – 5000 Ft
- GYŐR, PANNONHALMA:** augusztus 2. – 7000 Ft
- ALSÓSZTREGOVA-FÜLEK-LOSONC:** augusztus 09. – 4000 Ft
- KRAKKÓ, ZAKOPANE, WIELCZKA:** augusztus 09–10. – 19 000 Ft
- VISEGRÁD-ESZTERGOM-SZENT-ENDRE:** augusztus 02. – 6000 Ft

Cím: Miskolc, Bató-ház földszintjén  
Tel.: 46/344-454  
**WWW.KORUTAK.HU**

**GYÓGYULJON MÁTRADERECSKÉN A MOFETTÁBAN!**

A mátraderecskei mofetta geológiai törésvonalakra épült, a feltörő gáz széndioxid tartalma 85 tff% körüli, radon tartalma magas. Kiválóan alkalmas a végtagok verőer, visszer- és nyirokér idült betegségeiben, cukorbetegségekhez társuló érszűkítőmennyek kezelésében, helyreállító érműtét, szimpatektomia, katéteres értágítás, stent beültetés után, valamint műtétre nem alkalmas esetekben is sokszor igen kedvező hatású. Meggyógyozók a Raynaud szindróma kezelésében észlelt pozitív eredmények.

**A kezelések TB támogatással is igénybe vehetők!**

**ÉRDEKLŐDJÖN ELÉRHETŐSÉGEINKEN:**  
Mátraderecskei Széndioxid Gyógygázfürdő (Mofetta 2003. Kft.)  
3246 Mátraderecske, Mátyás király u. 19/a  
Tel: +36 36/576-200 • Fax: +36 36/576-204  
E-mail: mofetta@mofetta.eu  
www.mofetta.eu

**ÚJ SZÉCHENYI TERV**



**Új korszak – LED-es kijelzőkön a miskolci utastájékoztató**

Miskolc közösségi közlekedésének infrastrukturális fejlesztésével, az Okos Pont Projekt megvalósításával olyan utastájékoztató rendszer alakul ki a városban, melynek köszönhetően valós idejű információk lesznek elérhetők a megállóban lévő kijelzőkön. Információkat kapunk a menetrendről, a járművek valós tartózkodási helyéről és a várakozási időről is.

- 170 autóbusszon fedélzeti vezérlő (OBU) a járművek valós idejű nyomon követéséhez
- 58 darab autóbussz-megállóhelyi valós idejű audiovizuális utastájékoztató kijelző
- 2 darab autóbussz-végállomási audiovizuális utastájékoztató kijelző
- 4 darab autóbussz-csomóponti audiovizuális utastájékoztató kijelző
- 47 darab kétoldalas villamosperoni audiovizuális utastájékoztató kijelző
- 13 darab infópult (Kioszk)



A Zöld Nyíl Projekt Integrált Utastájékoztató és Előnyben-részesítési Rendszernek köszönhetően a villamosok közlekedését a kereszteződésben „zöld hullám” segíti, így csökkentve a menetidőt a Tiszai pályaudvar és Felső-Majláth között.

Az Észak-Magyarországi Operatív Program keretében „Miskolc és Felsőzsolca városok közösségi közlekedésének infrastrukturális fejlesztése” című projekt összköltsége 343 046 406 Ft, amely 291 589 445 Ft összegű támogatással valósul meg, az Európai Unió és az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával.



**Órangyalok a Stadion Úti Óvodában**

Több mint 70 önkéntes újította fel a Miskolci Diósgyőri Óvoda Stadion Sport Tagóvoda kerti játékokat, a gyerekek által szívesen használt homokozót és udvart a hétvégén. Az óvoda a „Provident Órangyalok 2014” pályázaton nyerte el annak a lehetőségét, hogy a szülők, az ott dolgozók és a Provident önkénteseinek segítségével szépíthessék meg a játszótérterületet a gyermekek számára. A Provident pályázatán a vállalat 50 000 ügyfele szavazott a támogatandó intézményekről.

A miskolci óvodában rendezett akció során az önkéntesek lecsiszolták és lefestették az összes kerti játékot, felújították és új homokkal töltötték meg a homokozót, és kialakítottak egy esőbeálló is a gyermekek számára.

A munkálatok a 2014-es „Provident Órangyalok” önkéntes programsorozathoz kapcsolódnak, amely során a vállalat ügyfeleinek közel ötvenezer szavazata alapján, a Provident anyagi támogatásával és közel 1000 önkéntes munkájával valósít meg nagyszabású akciókat az ország minden régiójában. Az Órangyalok több héten keresztül minden szombaton olyan óvodáknak, iskoláknak, otthonoknak és egészségügyi intézményeknek nyújtanak segítséget, ahol sérült vagy hátrányos helyzetű gyermekeket gondoznak. Az egyes intézmények igényeinek megfelelően a Provident munkatársai többek között játszótérket és udvart játékokat újítanak fel a nagyatádi, nyíregyházi és a karancseszi óvodákban, iskolákban, a Zala Megyei Kórház Koraszülött- és Intenzív Gyermekosztályán egy társalgó kialakításában vesznek részt, míg Gyulán sérült és fogyatékos gyermekekkel foglalkozó intézményben segítenek.

Nem az ideje az első ilyen nagyszabású önkéntes programsorozat a vállalat életében. 2011-ben és 2012-ben 10-10 helyszínen, 2013-ban pedig az ország több mint 40 intézményében tevékenykedtek az Órangyalok. A Provident önkéntesei 2004 óta több mint 60 000 munkaórát dolgoztak óvodákban, foglyakkal élők, idősek, illetve veszélyeztetett anyák és problémás fiatalok otthonaiban, kórházakban, orvosi rendelőkben, támogatva ezzel az intézmények munkáját országwide.

A Provident Pénzügyi Zrt.-ről:  
A Superbrand díjas Provident Pénzügyi Zrt. a személyi kölcsönök piacának meghatározó szereplője immár 13 éve Magyarországon. A vállalat angol gyökerekkel és 130 éves üzleti tapasztalattal bír, anyacége a londoni tőzsdén jegyzett International Personal Finance (IPF), nyolc országban 2,5 millió ügyféllel rendelkezik. Közel 4000 munkatársával a Provident Magyarország egyik legnagyobb munkáltatója, és egyben Magyarország és a régió hatodik Legjobb Munkahely (2012) címének birtokosa. 2013-ban a Gallup Intézet, első magyar cégként a világ harminckét legjobb munkáltatója közé is beválasztotta a pénzügyi vállalatot. A Provident jelenleg közel 300 ezer ügyfele a hitelképes magyar társadalom egészét képezi le, 90 százalék feletti ügyfél-elégedettséggel. 2010-ben és 2011-ben is tavaly is elnyerte a Kiválóság az Ügyfélkiszolgálásban Díjat. A Provident rendkívül szerteágazó CSR tevékenységet is folytat, minden évben közel 30 millió forint támogatást nyújt különböző célokra, kollégáik pedig az elmúlt években több mint 60 000 munkaórával segítettek önkéntesként oktatási és szociális intézményeket szerte az országban.

**MISKOLCRÓL, RÓLUNK**

**Bayer Zsolt**

**Simon János**

**CSÜTÖRTÖKÖN 19.30-kor**

**A MISKOLC TELEVÍZIÓ MŰSORÁN**

**HELYZETKÉP**



## Működésben a biogázüzem

Már próbaüzemen működik Miskolc új biogázüzeme, amely szennyvíziszap és élelmiszerhulladék felhasználásával egyaránt képes hő- és villamos energiát termelni.

Mint ismeretes, nemrégiben újabb fontos beruházással bővítette egyre „zöldülő” energiatermelését Miskolc: több mint 2 milliárd forintos beruházással új biogázüzemet hoztak létre a MIVÍZ szennyvíztisztító telepén. A szennyvíziszap így már helyben hasznosul, s az eddigi szállításhoz adódó tehergépjármű-forgalom is mérséklődik.

Árvai Károly, a Biogas-Miskolc Kft. üzemvezetője elmondta, a próbaüzem a MIVÍZ belső szennyvíziszapjának felhasználásával június

elején indult el, és három-négy hónapig tart majd. Ezt követően kezdik beszállítani és felhasználni a külső szennyvíziszapot, az élelmiszerláncoktól beszállított élelmiszer-hulladékot, cefrehulladékot, húslét, vérlepenyét. Ezek bekerülnek a két fermentorba, amelyek darabonként 3900 köbméteresek. Az összeállított „mix”, vagyis homogenizált anyag 22 napot tölt a fermentorban, ahol 37 °C-on, mezofil technológiával termelődik belőle biogáz, vagyis metángáz. Ez a gömb alakú gáztartályba kerül, amely Magyarország legnagyobb biogáztartálya a maga 3840 köbméteres tárolókapacitásával. Innen megy a gáz a két gázmotorba, amely villamos energiát állít elő.

## MEDENCEBURKOLÁS, VEZETÉKÉPÍTÉS TAPOLCÁN

Hamarosan elkezdik lerakni a miskolctapolcai fürdő 50 méteres medencéjének a csempéjét. Az épületekkel is folyamatosan halad a kivitelező, és jól érzékelhető a változás a dombháznál is, ahol elérkeztek a tetőszigeteléshez. A fürdőfejlesztés érint kerítésen kívüli területeket is: elkezdődött a távhővezeték kiépítése a Kemény Dénes Sportuszoda és az Aradi sétány között.

A Miskolctapolcai Strandfürdő régi főépületénél, a földszinten gépészeti szerelés folyik, az első emeleten a falazás mellett még bontanak is, szigetelik a masszázsepület tetőjét. A tető acélszerkezete a kúpok levágásával egyetemben már elkészült, most a kiegészítő gyűrűket emelik be.

Már áll a három szunatorony acélszerkezete, és elkezdődött a tornyok közötti acélfolyosó szerelése is. A főépület íves teraszra is formát ölt lassan. – Emellett nagyon sok olyan munkafolyamattal is halad a kivitelező, ami nem látványos, de nagyon fontos, ilyen



például a főépületben a tűzgátló festés, a lifttalap elkészítése vagy a belső medencék betonacél-szerelése – tette hozzá Pásztor Attila, a Miskolci Városfejlesztési Kft. projektmenedzsere. Hasonlóan ütemesen haladnak az öl-

tözőépülettel: készül a gipszkarton vázszerkezet, folyik a gépészeti szerelés, a falazások, és már beemelték a lelátóelemeket.

A medence burkolásának előkészítése is elkezdődött, a túldoldalán található dombháznál is folyik a lelátók szerelése, és már a gépészeti és villanszerelésnél, tetőszigetelésnél tartanak. Mindeközben természetesen dolgoznak a közművesítésen is, a héten elkezdődött a strandfürdő távhővezetékének kiépítése a Kemény Dénes Sportuszodától az Aradi sétány irányába.

## Két új játszóteret adtak át

Két új játszóteret adtak át a napokban Miskolcon. Az Almáskertben, valamint a Futó utcában kialakított, EU-konform létesítmények beruházási összköltsége meghaladja a nyolcmillió forintot.

A játszótereket Gonda Géza önkormányzati képviselő kezdeményezésére és szorgalmazására hozták létre. Mint elmondta, ezen a területen harminc éve nem adtak át új játszótereket, a régié pedig nagyon leromlott állapotban vannak. A most átadott, új, EU-konform, többfunkciós létesítmények biztonságosak, játszóeszközeik korszerűek, megfelelően ki tudják elégí-



teni a környékbeli gyermekek mozgásigényét. Az apróságok hamar, már a napokban megtartott műsza-

ki átadást követően birtokba vették a területeket. A két beruházás összköltsége meghaladta a nyolcmillió forintot.

## Közel 30 milliós beruházás a Népkertben

Közel 30 millió forintos rekonstrukciós beruházás kezdődött szerdán a Népkertben. A projekt aszfaltozási munkálatokkal indul, de a járdák felújítása mellett több fejlesztés is lesz még nyár végéig.

Eperjesi Erika, a terület önkormányzati képviselője elmondta, vannak részek, ahol teljes hosszában új burkolatot kap a járófelület, máshol azonban csak a töredezett szakaszokat kell felújítani. – 1700 négyzetméteren végzünk aszfaltozási munkákat a Népkertben. Ez a fázis körülbelül 9 millió forintba kerül, de a beruházás akkor



sem áll le, ha megújultak a járdák.

A javítás, fejlesztés az egész Népkertet érinti – nyilatkozta a képviselő, aki arról is szólt: a nyár folyamán,

a Király utcai oldalon lévő játszótér is megújul – új játékelemeket, játszóvárat, fitnesseszközöket helyeznek ki. A beruházás nyár végére fejeződik be.

## MEGÚJUL, MEGSZÉPÜL A BELVÁROSI TÉR

Nemrégiben megkezdődött az Arany János utca – Király utca – Vörösmarty utca által határolt, a régi Mese cukrászda mögötti térnek és környékének komplex felújítása. Molnár Péter, a körzet önkormányzati képviselője elmondta, közel egy évtizede várat magára a fejlesztés, az itt élők régi vágya valósul meg tehát a most megkezdett munkával, melynek összköltsége mintegy 24 millió forint.

– Alig vártuk már, hogy megkezdődjön végre a tér felújítása – mondták egybehangzóan a munkagépek megjelenésére összesereglett környékeliek. Molnár Péter elmondta, már el is készült egy járda az Arany

János utcán, s újraaszfaltoztak egy szakaszt az utcában, ahol zebra-t is felfestenek a gyalogosok biztonsága



érdekében. A tér mellett futó kerékpárutat egy szakaszon kiszélesítették, és járdát, valamint az idősek napközijéhez

egy rámpát is építettek. A tér hátsó részén rendbe teszik a töredezett aszfaltot, a régi szegélyköveket kiszedik, és újakat raknak ki a helyükre. A tér kövezetét szintén felszedik, és díszburkolatot raknak le helyette, teljesen lecserélik a vízvezető rendszert. Elhelyeznek egy térfelügyelő kamerát is az egyik épület oldalán. – A tér felújítása közel egy évtizede várat magára, régi igény már tehát az itt élők részéről. Reményeim szerint a Vörösmarty városrész szívében egy élhető teret fogunk tudni átadni augusztusban – fogalmazott az önkormányzati képviselő, aki elmondta azt is, hogy a 24 millió forintos beruházás jelentős részét az egyéni képviselői alapjából finanszírozza.

## Környezetvédelmi



tábor

Az avasi temető kitarításával kezdődik június 30-án az a környezetvédelmi tábor, amelyet Fodor Zoltán önkormányzati képviselő szervezett, középiskolások számára. A mintegy 80 résztvevő diák július 25-ig hulladékgyűjtést, tereprendeztést végez, ingyenes, kulturális és szabadidős programokon vesz majd részt. Fodor Zoltán elmondta, a tábor – a történelmi Avas megtisztítása mellett – arra is jó alkalom, hogy a fiatalok ismerkedjenek, barátkozzanak egymással, közösségek alakuljanak ki.



AKKOR...

1929 nyarán avatták fel a Borsodi Bükk Egylet turistaszállóját, a „Bükk Otthon”-t az Avason. A képeslap fénykorában ábrázolja az épületeket. Öt nagy szobájában egyszerre 70-80 turista tudott éjszakázni. A telek egykor Latabár Endre színidirektora volt, halála után új építkezés történt, majd vendéglátóhely, a Bob csárda működött itt. Aztán a város átadta a Bükk Egyletnek, s ők építették a gerendából és deszkából álló „otthon”-t. Kezdetben sokan vették igénybe, később bizonyos körülmények – például a kivilágítatlan út – miatt csökkent a vendégszám. 1939-ben meg is szűnt, s 1940. január 17-én az üres épület porig égett, emlékét ma már csak képeslap őrzi. **DOBROSSY L. | FOTÓ: MOCSÁRI L., KÉPESLAP: SÁFRÁNY GY. J.**



...ÉS MOST

## LÉVAY JÓZSEF SZOBRA (3. rész) A város díszpolgárának hagyatéka

A Léway-émlékanyag 1975-től a diósgyőri Déryné házában, majd 1988-tól Sajószentpéter múzeumában volt látható. Az ezredforduló után – a gimnázium alapításának évfordulójához kötődve – ismét a Herman Ottó Múzeum vállalkozott a töredékes bemutatásra, 2011-ben pedig a gimnázium által szervezett nagyszabású tudományos konferencia elevenítette fel „Léway és kora” címen munkásságát. Ez egyfajta tisztelgés is volt Léway díszpolgárságának centenáriumián.

Léway Józsefet Miskolc annak ismeretében választotta díszpolgárává, hogy a megyei státuszt betöltő költő mindvégig tiltakozott a város önállósága ellen. Miskolc fejlődését a megye részeként képzelte el, csak azt tartotta fontosnak, hogy „szabaduljon meg a diósgyőri korona-uradalom fennhatósága alól úgy, hogy váltsa meg a bérelt királyi haszonélvezetet”. Ez 1877-ben valóban meg is történt.

Léwayval szemben legjobb barátja, Horváth Lajos (1824–1911) országgyűlési képviselő egyike volt azoknak, akik mindent



megtettek azért, hogy a város az önálló, polgári fejlődés útjára léphessen.

A barátság Szemere Bertalan miniszteriumában, 1848-ban alakult ki közöttük. Mindketten követték a kormányt Debrecenbe is, ahol Léway első igazi szerelmi kapcsolata alakult.

A fiatal hölgy Pápay Zsuzsika volt, akinek fényképét és az emlékkönyvébe írt két Léway-verset (Fehér galamb száll a levegőbe, illetve Nyissatok hát kaput, hadd menjek ki rajta) ismerjük. A leány nevelőapja durván eltanácsolta a „biztos állás nélküli

költőt”, amit ő soha nem tudott feledni. 1849-ben ezért rövid időre visszatért szüleihez, majd Pestre ment, ahol 1850–1852 között, Miskolcra visszatéréseig a Pesti Napló rovatvezetője volt.

Léway József gazdag emléktárból emeljük ki, hogy 1921 nyarán az Avastetón platóházban ültettek emlékére, de ez ma már nem lehetséges. 1929-ben került az első márványtábla a Hunyadi utcai házára, (jobb felső képünkön) de onnan nyoma veszett. A ma látható és olvasható táblát 1932-ben avatták fel. Léway József legendás avasi, Jézuskútja sori pincéjét ma már nem tudtuk azonosítani, pedig járt ott Arany János és Tompa Mihály is. A Léway-kultusz ápolásában fontos szerepet töltött be az 1923-tól működő egyesület, amely 1978-tól újjáalakult Léway József Közművelődési Baráti Körként, majd napjainkban mint Közművelődési Egyesület működik.

DOBROSSY ISTVÁN

## Száz éve kezdődött a Nagy Háború, az első világháború (1. rész)

**A Miskolci Napló 1914. július 1-jei száma szinte teljes terjedelmében Ferenc Ferdinánd és neje sarajevói meggyilkolásával foglalkozott. Június 28-án történt a merénylet, s egy hónap múlva, július 28-án a monarchia hadat üzent Szerbiának. Kibört a Nagy Háború. (Az I. világháború elnevezés, vagy megjelölés csak 30 év múlva került a köztudatba). Az általános mozgósítás híre és a plakátjai augusztus 1-jén általános lelkesedést keltettek a városban.**

A tömeg az utcára vonult, Tarnay Gyula főispán és alkalmi szónokok lelkesítő beszédek tartottak. A városban állomásozó katonai alakulatok tisztikara az éjszakát a Pannónia szállóban töltötte, ünnepelt. Ugyanilyen tömeg volt a színházal szemből az Abbázia kávéházban. Augusztus 5-én elrendelték a hadi menetrend életbe lépését, hiszen az orosz–német határcsúcsok túl közel estek a monarchia határtelepüléseihez. Augusztus 6-án beállt a hadiállapot a monarchia és Oroszország között is, majd tíz nappal ezután frontra indultak a miskolci 10-es honvédezred katonái. Az ezred vonulásáról mindössze egy képet ismerünk, amely a Széchenyi utcán az Aranyszarvas gyógyszertár és a Pannónia szálló közötti szakaszon készült. A bevonulás a Tiszai pályaudvaron történt, ahol a miskolciak még elbúcsúzhattak hozzátartozóiktól.

A Miskolci Napló augusztus 18-ai száma, amikor tájékoztat arról, hogy „Elmentek a honvédek”, felhívja a városlakókat, hogy „A király születésnapjára lobogozzuk fel a várost!”, majd jelenti, hogy a lap „hivatalosan cenzurált távirati híreket” közöl. A cenzúra végigkísérte a háborús éveket, s a frontról is cenzúrázott lapok érkezhettek. Ezért van különös értéke a korabeli katonanaplóknak, jóllehet hivatalosan ezek írását is megtiltották. A miskolci 10-esek megjárták a háború mindhárom frontját: Galiciát, Észak-Erdélyt és az olasz Piave-



A 10-es honvédek vonulása bevonulási parádára, 1914 augusztusa

Isonzó frontot. A múzeumi, levéltári, vagy családban őrzött hagyatékok között mégis nagyon ritka az olyan napló, amelynek tulajdonos írója végigjárta mindhárom hadi helyszínt. A legtöbbször hadifogolynapló, s ezek

keltezése 1914–1915, a galíciai front. A hivatalos katonai jelentések arról szólnak, hogy térségünk katonáit itt vetették be, s a przemysli erőd védelmében, kitéréseiben szenvedték el a legnagyobb áldozatokat.

Przemysl Bártfától északkeletre, a magyar határon túl, ma Ukrajna területén található (akkor Nyugat-Galícia volt). 1914. november 12. és 1915. március 22. között több ostrom is volt a San folyó parti erődítményrendszernek. A védelmet főleg magyar ezredek, katonai egységek biztosították. Az erődrendszert – amelyet az oroszok körbezártak – ezer ágyú, lőszer és fegyverraktárak sokasága védte. Amikor az élelmszerkészlet elfogyott – 1915 januárjától – 9000 katonalovag vágta le, de előtte felélték a konzerv- és más élőállat-állományukat. A vár feladása előtti kirohanáskor 10 000 katonát halt meg. A kortárs kiadvány katonai szempontból mérlegeli, hogy mi volt az erődítmény felrobbantásának, majd feladásának hatása és stratégiai jelentősége. Végül megtudjuk, hogy 117 000 katonáról volt szó, aki vagy meghalt, vagy hadifogoly lett, ha szerencséje volt, valamelyik sebészszállítmánnyal visszatért Miskolcra, ahol Magyarország első, a galíciai fronthoz legközelebb eső hadikórházát alakították ki. Mi ezt úgy ismerjük, mint a Sajó parti kolerakórházat, illetve annak mára maradt temető-töredékét.

(Folytatjuk)  
DOBROSSY ISTVÁN



Katonák a Tiszai pályaudvaron, 1915.



Csoportkép, 1916. december 25.



## A Magyar Úszás Napján

Miskolc idén is kivette a részét a Magyar Úszás Napja elnevezésű, országos programsorozatból, június 21-én.

– A tavalyi sikeres első rendezvény után idén is örömmel tettünk eleget a Magyar Úszó Szövetség felhívásának, amely részét képezte az egész Európát átfogó, tavaly 51 országot felvonultató kezdeményezésnek, a „European Aquatics Day”-nek – nyilatkozta Hölcz Péter, az MVSI Miskolc Városi Sportiskola Nonprofit Közhasznú Kft.

versenyigazgatója, egyben a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Úszó Szövetség főtitkára. A Kriza Ákosnak, Miskolc polgármesterének fővédnökségével zajló rendezvényt a korán kelők, azaz az úszók nyitották meg reggel a Kemény Dénes Városi Sportuszodában. Emellett edzésbemutató, babaúszás, profi és amatőr vízlabda derbi, szinkronúszás, víz alatti torna, búvármerülés és úszásoktatás-bemutató is szerepelt a vizes sportokat népszerűsítő eseménysorozat miskolci programjai között.



## DUPLA GYŐZELEM A HUNGARORINGEN

Abszolút győzelem és a legjobb műszaki megoldás – nagyszerű eredménnyel zárt a Miskolci Egyetem csapata a Bosch-csoport Go-kart, Go-Bosch! elnevezésű program megemlékezésén, nemrégiben a Hungaroringen.

A feladat az volt, hogy a Boschtól kapott vadonatúj gokartokat vértézzék fel a jövő technikájával: elektronikus gázpedállal, az eredeti féktől független elektronikus rögzítőfékkel, valamint az irányítást automatizáló ultrahangszenzorokkal. Az első évet tehát sikeresen zárta a ME-Kart, a java azonban még hátra van, öldöklő fejlesztési versenyben dől el ugyanis, ki építi meg a legjobb, teljesen önjáró járművet a harmadik év végére.

Trohák Attila, az Automatizálás és Infokommunikációs Intézeti Tanszék adjunktusa elmondta, több fejlesztést is végre kell hajtaniuk a gokarton. El kell látni többek között sávtartó automatikával, követő automatával, de



olyan feladatokat is tudni kell majd végrehajtani a járművel, mint például a sofőr nélküli parkolás merőlegesen. Olyan

funkciókat is meg kell ugyanakkor valósítani, mint hogy gombnyomásra a családi ház parkolójába is be tudjon állni a jármű, vagy akár egy parkolóházban képes legyen parkolóhelyet is találni.

A csapatot meglátogatta Kriza Ákos is, aki élénken érdeklődött a jármű paramétereit, illetve a technikai csemegéket illetően, majd kiemelte, hogy a Miskolci Egyetem sikerét a város is elismeri, és segíti a továbbiak elérésében is.

– Úgy gondolom, hogy az együttgondolkodást támogatni kell, ezeknek a lehetőségeknek biztosítani kell a tereket. Véleményem szerint a jövőben az együttgondolkodás már egy harmas egységben fog történni a város, a helyi gazdasági szereplők, valamint az egyetem között – hangsúlyozta Miskolc polgármestere.

FOTÓ: V. CS.

## Máltára utaznak Tomiszlav Szivicsék

### A Puskás ellen kezdi a bajnokságot a DVTK

A máltai Birkirkara FC ellen játszik az Európa-liga első selejtezőkörében a DVTK. A héten a büki edzőtáborban két felkészülési mérkőzéssel hangol a nemzetközi kupaszereplésre a csapat.

Antal Botond és Bori Gábor után újabb két játékosal egyezett meg a klub múlt héten: Dražen Okuka és Németh Milán már a hétfői, büki edzőtáborba is elutazott. A buszozás közben kapta a hírt a csapat, hogy az Európa-liga első körében Máltára utazik majd. Az első mérkőzést pályaválasztóként Debrecen új arénájában játsszák július 3-án (jövő hét csütörtökön) 20.30-tól, a visszavágót pedig hét múlva rendezik 19.30-tól. Az FC Birkirkara stadionja a díógyőrihez hasonlóan nem felel meg az UEFA elvárásainak, így nemzetközi mérkőzéseit a Ta' Qali Nemzeti Stadionban játssza.

A nyoni sorsolást követően beszéltünk a helyszínen tartózkodó Szabó Tamással.

– 78 csapat szerepelt a sorsoláson, mi voltunk a legjobb nem kiemelt. Sikertől elkerültünk a kazahsztániakat, ennek örülünk. A máltaiak pedig nem gyengék, hiszen folyamatosan az európai porondon szerepelnek az utóbbi években, de nem esélytelenként vághatunk neki a párharcnak. Szerencsésebb lett volna természetesen, ha idegenben tudunk kezdeni, de így kell megpróbálni továbbjutni – mondta az ügyvezető.

Hétfőn az is kiderült, a Puskás Akadémia ellen kezdi a következő bajnokságot a DVTK: július utolsó hétvégéjén, hazai pályán



fogadják Benczés Miklós együttesét.

Kedden pedig lejátszotta első nyári edzőmérkőzését a csapat: Lazar Marjanović és Miroslav Grumić találatával 2-0-ra nyert az osztrák másodosztályú SV Mattersburg ellen.

– Első edzőmeccsnek ez teljesen rendben volt. Látszott, hogy tompák voltunk, hiszen délelőtt még konditermi edzésen vettek részt a játékosok. Elégedett vagyok, mert nem kaptunk gólt, és száz százalékos volt a helyzetkihasználásunk – nyilatkozta a lefűjás után Tomiszlav Szivics vezetőedző.

Szombaton a szlovák élvonalból kieső Nyitrával találkozik 17 órakor a DVTK felkészülési mérkőzésen, Bükön.

## SPORTISKOLÁS ÉREMESŐ

A szabadtéri versenyszezonban hamarosan következnek az atlétikai magyar bajnokságok. A zsúfolt versenyszezonban egymást érik a különböző felkészülési versenyek, melyeken az MVSI atlétái is részt vesznek, és számos érmet hoznak Miskolcra.

Június 7-én Debrecenben a nemzetközi gyerekversenyn három korcsoportban indultak fiataljaik, akik az öt érem mellett értékes helyezéseket is szereztek a rangos mezőnyben. A legkiemelkedőbb teljesítményt Török Gergely nyújtotta, akinek magasugrásban abszolút 153 centiméteres első helye válogatott meghívót eredményezett számára! Ezzel ő már a negyedik miskolci gyerekatléta, aki az őszi lengyelországi válogatott viadalon képviselheti hazánkat.

Az idősebbek a Budapest Bajnokság versenyek június 14-15-én a serdülő, ifi, junior és Szuperliga pontokért, valamint helyezésekért.

A serdülő korosztályban eddig még hivatalos versenyen senki sem ugrott



ötösugrásban 19 méter felett. Világi Marcell viszont 2 centivel még túl is szárnyalta azt, és magabiztosan győzött, mint ahogyan a 100 m-es síkfutásban is. Rajta kívül Edöcs Fanni ifi 100 m-es gátfutásban elért aranyjelvényes minősítést érő időeredménye és Zádeczki Luca ötösugró ezüstérme kiemelendő az MVSI-atléták teljesítményei közül, míg Kovács Soma gyaloglásban a felnőttek között is megállta a helyét!

## Sorsdöntő találkozó



Sorsdöntőnek mondható találkozót játszott szombaton, hazai környezetben a Pannergy-MVLC OB I/B-s férfi vízilabdacsapata. A gárda hatalmas csatában kétgólos győzelmet aratott a Neptun SC ellen. Szerdán a Nagykanizsa vendégeként ismét nyerni tudtak a miskolciak, akik így szinte biztos, hogy osztályozót játszhatnak az OB I-be kerülésért. Ehhez szombaton, hazai pályán – szintén a Nagykanizsa ellen – egyetlen pontot is elég szerezniük.

Eredmények:

MVLC – Neptun SC 10–8 (1–1, 2–2, 2–3, 5–2)  
KVSE – MVLC 5–7 (1–3, 1–2, 2–1, 1–1)

## Miskolci úszó győzelme a Balatonnál

Miskolci győzelmet hozott a Magyar Úszás Napja alkalmából Balatonfüreden rendezett nyíltvízi országos bajnokság ifjúsági versenye. A Miskolc Városi Sportiskola színeiben induló Kiss Attila remek versenyessel, 1:31:50-es eredménnyel első lett a 7 és fél kilométeres távon.

A versenyről szinte rögtön a kórházba vezetett azonban az útja, ugyanis a viadal többi indulójához hasonlóan, a miskolci tehetséget is ledöntötte egy vírusfertőzés.

– Az 1250 méteres pályán, a hatodik körben értem utol

szegedi riválisomat, s előztem meg. Sajnos, a legkisebb ellenségekre, a vírusokra nem sikerült felkészülnöm, úgyhogy tőlük kikaptam – elevenítette fel az eseményeket Kiss Attila.

A miskolci sportoló vasárnap napközben lett rosszul, és a magyar úszás napi rendezvény szinte teljes mezőnyéhez hasonlóan kórházba került, ahol egy pár napig még maradnia kell. Egyelőre még nem lehet tudni, mi okozta a füredi öbölben a tömeges rosszulletet. Mint Kiss Attila elmondta, sokan lebetegedtek, még Miskolcra is a Jövő bajnokai programban résztvevő kicsik is.





**AZ UNIÓ COOP ZRT. IGAZGATÓSÁGA  
AZ ALÁBBI INGATLANOKAT  
HIRDETI MEG BÉRBEADÁSRA:**

- Szendrő, Rákóczi u. 5-7. sz. alatti COOP áruház oldalában 2 x 20m<sup>2</sup> alapterületű üzlethelyiséget
- Ónod, Rákóczi u. 43. sz. alatti 183 m<sup>2</sup> alapterületű üzlethelyiséget
- Miskolc, Szentpéteri kapu 64. sz. alatti 125 m<sup>2</sup> alapterületű borozót
- Arnót, Alkotmány u. 2. sz. alatti – volt COOP ABC-ben kialakított 31 m<sup>2</sup>, ill. 3 db 32 m<sup>2</sup>-es üzlethelyiségeket
- Miskolc, Vörösmarty 17. sz. alatti, 3 db 40 m<sup>2</sup> alapterületű helyiséget
- Eger, Rákóczi u. 48. sz. alatti COOP Szuper oldalában külön bejáratú 12 m<sup>2</sup> helyiséget.

BÉRBEADÁSRA, VAGY ELADÁSRA:

- Nyékládháza, Vasút u. 22. sz. alatt 120 m<sup>2</sup> alapterületű üzlethelyiséget nem élelmiszer jellegű bolt céljára
- Sajóalfala, Szabadság u. 28. sz. alatti italboltot
- Hernádnémeti, Kossuth u. 73. sz. alatti ingatlan (volt húsüzem) 249 m<sup>2</sup>

ELADÁSRA:

- Sajóecseg, Állomás u. 2. sz. alatti üzlethelyiséget

AZ UNIÓ ÁFÉSZ AZ ALÁBBI INGATLANOKAT HIRDETI MEG ÉRTÉKESÍTÉSRE:

- Gesztely 1645 hrsz-on 2197 m<sup>2</sup> beépítetlen belterületi ingatlan
- Gesztely 1666 hrsz-on 2512 m<sup>2</sup> beépítetlen belterületi ingatlan
- Miskolc, 849/3 hrsz-on 4452 m<sup>2</sup> szántó művelési ágú 10,82 AK értékű külterületi ingatlan
- Mezőkeresztes 6640 hrsz-on 1068 m<sup>2</sup> kert 84/144-ed része

Érdeklődni: **Habony Attila** műszaki vezetőnél 30/289-0706, vagy **Pásztor Istvánné** ker. igazgatónál a 30/967-3118 telefonon.  
Pályázatok beadási helye: **UNIÓ COOP Zrt. Miskolc, Kossuth u. 1. Vezérigazgatói titkárság. Határidő: 2014. július 10.**  
Több pályázó esetén írásban küldünk értesítést a versenytárgyalás helyéről és idejéről.

coop

**ÚJ SZÉCHENYI TERV**

## Innováció a Baross Gábor Szakközépiskolában

**A Miskolci Baross Gábor Közlekedési és Postaforgalmi Szakközépiskola 2012 szeptemberében sikeres pályázatot nyújtott be a TÁMOP-3.1.4-12/2 számú pályázati felhívásra, melynek témája „Innovatív iskolák fejlesztése”.**

A projekt pozitív döntést követően 2013. január 15-én kezdődött meg. A pályázat keretében az intézmény pedagógiai-módszertani megújulása, szaktárgyi tanár továbbképzések, a diákok egészséges életmódra nevelése, környezet-tudatos szemléletük kialakítását megelőző iskolai szabadidős tevékenységek ösztönzése, digitális, sport- és egyéb taneszközök intézményi szintű fejlesztése valósul meg.

A 2013/14-es tanév I. félévében intézményünk a több mint 47 millió forint támogatás segítségével a következő programokat valósította meg:

- A 9. évfolyamos diákok heti rendszerességgel járnak úszni és korcsolyáznak
- Az iskola minden diákja ősszel egészségügyi programon vett részt, ahol előadásokat hallgathattak, egészséges termékeket kóstolhattak.
- Az iskola minden osztálya dohányzást megelőző csoportfoglalkozáson vesz részt.
- Az érdeklődő tanulók a jogosítvány megszerzéséhez kapcsolódó közlekedési ismereteket szerezhettek meg
- Havonta egy alkalommal túrát szerveztünk a Bükkbe.
- A tehetséges diákok tanulmányi versenyeken mérhették össze tudásukat.
- Folyamatosan zajlanak a filmklub programjai, az iskola-újság szerkesztése.

Ezek a programok a 2014/15-ös tanévben is folytatódnak. A projekt az ESZA Társadalmi Szolgáltató Nonprofit Kft., mint Közreműködő Szervezet segítségével valósulhatott meg.



**an-ker aqua**  
www.pi-viz.hu; tel.: 06 20/944 9631



Ballonos  
PI-víz  
HÁZHOZ-  
SZÁLLÍTÁS!

TARAMA®

Borsodcolor

FESTÉK ÉS HÁZTARTÁSI BOLT - Miskolc, Kass Tábork utca 6/a ☎ 46/530-336

Az akció érvényes:  
2014. 06. 28-tól 2014. 07. 04-ig

Coccolino öblítő, 1 l	539 Ft
Coccolino öblítő, 2 l	499 Ft/l
Silan öblítő, 1 l	499 Ft
Silan öblítő, 2 l	499 Ft/l
Lenor öblítő, 1 l	599 Ft
Silkylux mosógél, 4 l	250 Ft/l
Tomi mosópor, 6,5 kg	461 Ft/kg
Pur mosogató, 900 ml	443 Ft/l
Ariel gélkapszula, 32 db-os	82 Ft/db
Persil gélkapszula, 32 db-os	75 Ft/db
Viaszsváson asztalterítő 140 cm széles	699 Ft/m

Befőttes üvegek és tetők minden méretben kaphatók.

**Apróhirdetés**

Egy megfizethető „ÖNVÉDŐ” NAPKÖZIS TÁBOR, 9-14 éves fiúknak és lányoknak. A táborban megtanítjuk a gyerekeknek, hogyan előzhetnek meg balesetet, bűncselekményt, tüzesetet, és mit tegyenek, ha mégis bekövetkezik a baj. További információ [www.miskolcimami.hu](http://www.miskolcimami.hu) oldalon.

**Pótvízgára felkészítést vállalok** általános és középiskolások részére humán tárgyakból, földrajzból, valamint angol és német nyelvből. Házhoz megyek nagyon kedvező áron Miskolc bármely pontjára. Tel.: 06-20/256-7949.

**Eladó két babakocsi**, könnyű szerkezetű! Angol babakocsi esővédővel: 16 000 Ft, Benetton 2 funkció, tolható és háton is hordozható: 12 000 Ft. Telefonszám: 30/484-6075 vagy az esti órákban 46/435-373.

**Több éves könyvelési gyakorlattal rendelkező munkatársat keresünk.** Érd: 20/227-9299.

**Munkaruházati üzletkötőt** felvesszünk B.-A.-Z. megye területére. Érd: 20/227-9299.

KÖSSÖN EGY JÓ ÜZLETET!

Cserélje le akadozó internetét BorsodWeb MozaiK+ internet csomagra

Kedvező ár

Nagy rendelkezésre állás

Megemelt feltöltési és letöltési sebesség

Telefon szolgáltatás a telefonszám megtartásával

Ha Ön igazolja, hogy meglévő ADSL, Mobilnet vagy kábeltel Internet előfizetésről vált BorsodWebre, akkor választhat, hogy 30 százalékkal nagyobb sebességen internetezik, vagy 30% kedvezményt kap a havidíjából 1 éven át!

**mozaiK+**

100% szálkabel

Új! 100% szálkabel

**HotZones**

24 órás ügyfélszolgálat

Próbálhatja ki az internetet otthon, mielőtt elköteleződik!

**web w t e l**

Telefonos szolgáltatás a telefonszám megtartásával

Ügyfélszolgálat: 3527 Miskolc, József Attila utca 27. Telefon: 46/504-388 E-mail: [ugyfelszolgalat@borsodweb.hu](mailto:ugyfelszolgalat@borsodweb.hu)  
**www.borsodweb.hu**  
1999 óta ügyfeleink szolgálatában!  
A tájékoztatás nem teljes körű. A megvalósítás a műszaki feltételek engedményétől függ.

MOBIL PETROL

BENZINKÚTKEZELŐT  
ÉS SHOPOS DOLGOZÓKAT  
KERESÜNK, MISKOLCON

a Győri kapu és Vologda utca sarkán található  
**MOBIL PETROL** benzinkútra.

**Elvárások:**

- Benzinkútkezelőknek töltőállomás-kezelői szakképesítés,
- Shupos kollégáknak középfokú kereskedelmi végzettség vagy vendéglátásban szerzett tapasztalat szükséges

A jelentkezéseket a hirdetés megjelenését követő egy héten belül kérjük megküldeni a mobilpiskolc@gmail.com e-mail címre.

MUNKALEHETŐSÉG!

Szeretné kiegészíteni jövedelmét?

JELENTKEZZEN  
NÁLUNK!

Miskolc területén kiadvány, reklámművészet terjesztéséhez keresünk heti rendszerességgű munkavégzéshez részmunkaidős terjesztőket.

Feladat ellátása reggeli órákban, több napon hétfőig is!

Megfelelő munkavégzés esetén tisztességes bérezés!

Jelentkezni: Folyamatosan

Telefon: 06-30-352-8040

E-mail: [rikkancsmiskolc@gmail.com](mailto:rikkancsmiskolc@gmail.com)  
Munkatársaink hétköznap telefonon 15 és 17 óra között érhetők el.

Partnership without borders

DECC

This publication has been produced with the assistance of the European Union. The contents of this publication are the sole responsibility of B.-A.-Z. Chamber of Commerce and Industry and can in no way be taken to reflect the views of the European Union.

DECC HUSKROUA/1001/058

A BOKIK 2013-14-ben részt vesz egy HUSKROUA határ menti pályázat megvalósításában, amelynek célja, hogy a magyar-román-ukrán határ menti térségben felmérje a kulturális és kreatív ipar helyzetét, segítse annak fejlődését.

Ennek érdekében a partnerekkel közösen feltérképezzük az iparág gazdasági helyzetét, elemezzük a lehetőségeket és kihívásokat. Képzéseket tartunk és ajánlásokat kínálunk egy összehangolt, átfogó politika kialakítása érdekében.










Hatalmas érdeklődés, telt ház mellett mutatták be június 20-án este a jégcsarnokban az idei Ezrek operáját, Verdi Aidáját. A miskolci előadást a Magyar Állami Operaház és a Bartók Plusz Operafesztivál közösen állította színpadra, Aida és Radames történetének művészi megjelenítése bizonyára ezúttal is sokaknak szolgált életre szóló élménnyel. Az Aida Giuseppe Verdi négyfelvonásos operája, szövegét Auguste Mariette régész története alapján Antonio Ghislanzoni írta. 1871. december 24-én mutatták be először, a kairói operaházban. A miskolci, teljes bemutatót immár hagyományosan két beavatott előadás előzte meg a belvárosban.

FOTÓ: MOCSÁRI L.

Elfogták a belvárosi fosztogatókat



Rablás bűntett elkövetésének gyanúja miatt indított eljárást a Miskolci Rendőrkapitányság. A nyomozás adatai szerint az elkövetők június 11-én késő este erőszakkal behatoltak Miskolcon egy Hunyadi János utcai földszinti lakásba. Az ott tartózkodó 68 éves férfit és 70 éves nőt bántalmazták, értékeiket elrabolták. A sértettekhez később több alkalommal visszamentek, s őket ismét bántalmazva, megfélemlítve, újabb értékeket vettek el tőlük. A rablók egy Szeles utcai ingatlant is meglátogattak, ahonnan ékszereket, személyes iratokat, készpénzt és egy kerékpárt vittek el. Az otthon tartózkodó sértettek egyikét – egy 50 éves férfit – olyan súlyosan bántalmazták, hogy nyolc napon túl gyógyuló sérüléseket szenvedett. A cselekmény elkövetésével megalapozottan gyanúsítható személyeket a Miskolci Rendőrkapitányság nyomozói június 18-án az esti órákban Miskolcon elfogták. Kihallgatásukat követően a felsőággyi 23 éves K. Gyulát és a 26 éves K. Anikót, valamint hernádnémeti társukat, a 18 éves L. Dezsőt bűnügyi őrizetbe vették, és előterjesztéssel éltek előzetes letartóztatásuk indítványozására, amit az eljáró nyomozási bíró június 20-án elrendelt.

Egyházi ingatlanokba törtek be

Levélben fejezte ki elismerését a szikszói Görög Katolikus Egyházközösség parókusa az Encsi Rendőrkapitányság vezetőjének, annak kapcsán, hogy korábban sikerült elfogni azokat a bűnözőket, akik csaknem félszáz egyházi épületbe és civil ingatlanba törtek be.

FORRÓ NYOMON

A nyomozás adatai szerint az elkövetők Miskolcon, Mályiban, Nyékládházán, Szikszón főleg egyházi ingatlanokba hatoltak be, s garázsokból, boltokból tulajdonítottak el különféle használati tárgyakat, készpénzt. A gyanúsítottak a megye és az ország más területén csaknem félszáz, hasonló módon végrehajtott bűncselekményt követtek el. A nyomozás eredményeként a rendőrök azonosították, elfogták, majd a Miskolci Rendőrkapitányságra előállították a bűncselekmény elkövetésével megalapozottan gyanúsítható szikszói 39 éves R. Sámuel és a miskolci 53 éves H. Istvánt.

„Kék Nyíl” íjászverseny

Hatodik alkalommal rendeztek Miskolcon, a megyei rendőr-főkapitányság kiképző központjában Rendőri Íjász Mesterlövő Bajnokságot. A viadal, amelyen a versenyzők történelmileg hiteles fjak másolatait használják, országosan egyedülálló rendőrségi esemény. Eredmények, női kategória: Lukács Eszter (Kazincbarcikai Rendőrkapitányság), Király Kármén Anita (Miskolci Rendőrkapitányság), Medve Melinda (B.-A.-Z. Megyei Rendőr-főkapitányság). Férfi kategória: Krupár András (Encsi Rendőrkapitányság), Szilvási Attila (Miskolci Rendőrkapitányság), Szabó Béla (Sárospataki Rendőrkapitányság).



FOTÓK: RENDŐRSÉGI FELVÉTELEK



A hét fotója VÉGH CS. FELVÉTELE

„Gólya-roadshow”

Pár hetes kiscigolyákat gyűrzött meg múlt pénteken a Magyar Madártani Természetvédelmi Egyesület Miskolcon a Kisfaludy utcán, a Bornemissza és a Velence utcák sarkán, valamint az Óvoda utcában is. A jelzések a madarak azonosítására, útvonaluk nyomon követésére szolgálnak. Az egyelőre még szinte mozgásképtelen fiókákat tűzoltók hozták le a fészükéből.

EFOTT 2014, Miskolc

LEŐKI MAGARÓL A PLEDET, PAPTANT	MEGFEJTÉS	MEGHATÁROZATLAN HELYKÉP, NÉP.							
A GÖRÖG ÁBÉCE 22. BETŰJE									
ELEKTR. TÖLTÉSŰ ANYAGI RÉSZECSCKE									
ÍZLETES HUSÚ TENGERI HÁLFAJ									
VILÁGOS ANGOL SÖR			... RAMAZOTTI; OLASZ ENEKES	TUDOMÁNYOS TETEL ISMERET	IRATOKAL ALÁTÁMASZT, BIZONYÍT	KICSINYÍTÓ KÉPZŐ, -KE PÁRIA	BETAKARÍTÓ MASINA		
A MECHANIKAI MOZGÁSTAN									
BAKTÉRIUM TÁPTALAJ ANYAGA									
RITKA NŐI NÉV, A RAMON NŐI PÁRIA							ÁBÉCÉNK 1. BETŰJE BŰTOR RUGÓZATA		
KELLEMETLEN ŐSZI ESŐ JELZŐJE					KÉPZŐ, -ZAT PÁRIA LYOV UKRÁN NEVE				
DIÁK SPORTNAPOK, RÖV.			CSENŐ ... KOVÁCS ANDRÁS; RENDEZŐ						
ÁBÉCÉNK UTOLSÓ ELŐTTI BETŰJE	NOMINÁLTÉR, MAGY. VESŐ ÖSZ-SZEL, RÖV.								
A NEMI JELLEGKAPCSOLATOS						ERDÉLY KÖZÉPE! NORVÉG AUTÓJEL			
AZ OLVASNIVALÓK UNNEPE (APR. 23.)									



Új, négyrészes keresztrejtvényünkben a Miskolcon 2014. július 15. és 20. között megrendezésre kerülő EFOTT (Egyetemisták és Főiskolások Országos Turisztikai Találkozója) néhány fellépőjének a nevét rejtet-



tük el. Kérjük, a megfejtéseket együtt, legkésőbb július 23-án éjfélig juttassák el szerkesztőségünkbe. A helyes megfejtést beküldők között egy-egy kiló Miskolci íjnyenc kolbászt sorsolunk ki.

Ha nem kapják meg időben lapunkat, ha terjesztési problémákat tapasztalnak, kérjük, hívják a 46/503-501/100-as telefonszámot, ahol rövid üzenetet hagyhatnak üzenetrögzítőnkön. Ha elérhetőséget is hagynak, problémájuk megoldása érdekében visszahívjuk Önöket!

HETI HOROSZKÓP

- Kos (03. 21–04. 20.)** Hosszabb távon elérhető dolgokat tervez. Lassan, de biztosan valósulnak meg elképzelései, amelyek létrejöttéért nem keveset dolgozott. Az Ön akaraterejével és elszántságával bármit elérhet. A hibáiból viszont tanult.
- Rák (06. 22–07. 22.)** Érdemes elgondolkoznia, ha bizonyos problémák az életében rendszeresen ismétlődnek és velük szemben tehetetlennek érzi magát. Attól, hogy nem veszünk tudomást valamiről, az még igenis befolyásolhatja a mindennapjainkat.
- Mérleg (09. 24–10. 23.)** Egy régóta meglévő problémájának megoldására még tovább kell várnia. A türelem nem tartozik a legfőbb tulajdonságai közé, ezért kicsit feszültebb a hangulata a szokásosnál. Ne adja fel álmait, az idő Önnek dolgozik.
- Bak (12. 22–01. 20.)** Lehetőség szerint tartsa meg vezető pozícióját, mert ebben a legjobb. Többet megróbálják megszerezni az irányítást Öntől, ne engedje át. Olyan vállalkozást indíthat be, ami nem csak jövedelmező, de még kedvét is leli benne.
- Bika (04. 21–05. 21.)** Párkapcsolatán egy színter beszélgetés sokat segíthetne, amennyiben biztos még az érzéseiben. Ha nagyon ragaszkodik az igazához, az konfliktushelyzeteket eredményezhet. De az is lehet, hogy haraggal válnak el egymástól.
- Oroszlán (07. 23–08. 23.)** Lehet, hogy eljött az ideje az újratervezésnek. Kicsit úgy érzi, a folyamatos mókuskerek teljesen felőrli. Még nem késő változtatni az életén. Új célok kitűzésével értelmet adhat a hétköznapijainak. Társa támogatja.
- Skorpió (10. 24–11. 22.)** Munkatársaival könnyen konfliktusba kerülhet, és a kis véleményeltérésekből is komoly viták lehetnek, ha egyáltalán nem képes elfogadni más nézeteit. Kicsit lazábban kellene kezelnie ezeket a helyzeteket. Próbáljon pihenni.
- Vízöntő (01. 21–02. 19.)** Sokat dolgozik mostanában, ezért igencsak jólesik egy kis lazítás, önfelédlt szórakozás esténként, vagy legalább a hét vége felé. Mások miatt pedig ne emésse magát, viselkedésük őket minősíti, próbáljon meg felülemelkedni.
- Ikrek (05. 22–06. 21.)** Pozitív hozzáállással sok mindent megoldhat és elérhet. Nem mindegy, milyen hangnemből kommunikál a környezetével, bár sokszor nehezebb esik visszafognia magát. A hét elején érdemes befektetésbe fognia, jó hasznot hozhat.
- Szűz (08. 24–09. 23.)** A csapatmunka rendkívül eredményes lehet, de Ön most egyedül a leghatékonyabb. Számos elismerést vív ki teljesítményével. Nyugodtsága és objektivitása még inkább kamatozhat. Tapasztalatait lehetőleg ossza meg kollégáival.
- Nyilas (11. 23–12. 21.)** Kevesebb aggodalmaskodással megkönynyíthatná az életét. Nem érdemes kételkednie kedvese érzelmeiben, számára Ön a boldogság. Bizzon jobban önmagában. Próbáljon meg kikapcsolódni, és kevesebbet foglalkozni a kötelességeivel.
- Halak (02. 20–03. 20.)** Ne hajsolja túl magát, időnként szükség van a regenerálódásra mind testileg, mind lelkileg. Tartson néha egy kis szünetet, kerülje el a kimerülést és túlhajszoltságot. Anyagi problémáira megnyugtató megoldás ígérkezik.